

শৈলজানক চিত্র-প্রতিষ্ঠানের
নিবেদন

ঘ্যিয়ে ঝাছে গ্রাম



রচনা ও পরিচালনা
শৈলজানক

S.D.Sy. Studio.

একমাত্র পরিবেশক: স্মৃতিস্তান লি:

শৈলজানন্দ চিত্র প্রতিষ্ঠানের প্রথম নিবেদন স্বামিরে আছে গ্রাম

প্রযোজক ও পরিচালক ... শৈলজানন্দ
সঙ্গীত পরিচালক ... শৈলেশ দত্তগুপ্ত
গীতিকার ... মোহিনী চৌধুরী

চিত্র-শিল্পী...সুধীর বসু, সুরেশ দাশ, পঞ্চ চৌধুরী,
মুরারী ঘোষ ও দশরথ বিশাল।

শব্দ-যন্ত্রী...জে. ডি. ইরানী। সম্পাদক...শ্যাম দাস।
শিল্প-নির্দেশক...বটু সেন রসায়নাগারাধাক...ধীরেন দাশগুপ্ত।
ব্যবস্থাপক...জীবানন্দ মুখোপাধ্যায় স্থির-চিত্র-শিল্পী...সত্য সাত্তাল

সহকারী

পরিচালনাঃ কমলচট্টোপাধ্যায়, মুরলীধর বসু, মোহিনী চৌধুরী, তুষারমিত্র,
তারাপ্রসাদ বিশ্বাস। ব্যবস্থাপনাঃ...প্রীতিকুম্ভ গাঙ্গুলী।
চিত্র-শিল্পে...সমীর দত্ত ও শৈলেন বিশ্বাস। স্থির-চিত্রে...শঙ্কুনাথ মুখোপাধ্যায়।
সঙ্গীতে...বীরেন মুখার্জী। শব্দ-যন্ত্রে...সন্ত বোস ও ধরনী রায় চৌধুরী।

ভূমিকায়

অহীন্দ্র চৌধুরী, সমর রায়, অনুভা গুপ্তা, রেণুকা রায়, বিপিন
গুপ্ত, ইন্দু মুখার্জি, নবদীপ হালদার, প্রবোধ মুখার্জি, ধীরেশ
মজুমদার, সুজিৎ চক্রবর্তী, সুধীর চ্যাটার্জি, যতীন্দ্র
ব্যানার্জি, জীবন মুখার্জি, অলকা দেবী, সুধা রায়।

বেচু সিংহ, আশু বোস, হাজু বাবু, হরিদাস চ্যাটার্জি,
চঞ্চল পাল চৌধুরী, সরোজ, রাজকুমার, বটু গাঙ্গুলী, বিনয়,
আদল, কমল, প্রেমতোষ, বীর, মাণিক, অমলানন্দ, নিখিলানন্দ,
সাম্বনা, চপলা, হাসি, আরতি, রেবা, শতাব্দী ও আরও অনেকে।

প্রচার-সচিব—জ্যোতিষ ঘোষ



রায়-জি আর বিপিন।

মেলায় তাঁবু খাটিয়ে রায়-জি ম্যাজিক দেখাচ্ছে আর বিপিন তার
সাক্ষেদি করছে।

রায়-জি বীরভূম জেলার রামচন্দ্রপুর গ্রামের এক ভদ্রলোক। রায়-জি
তাঁর নাম নয়। উপাধি 'রায়'। শিষ্য বিপিন তাই গুরুজি না বলে,
—বলে রায়-জি। সেই থেকে গ্রামের সবাই তাঁকে রায়-জি বলেই ডাকে।

তাঁবুর সামনে একটা টুলের ওপর দাঁড়িয়ে করতাল বাজিয়ে মুখোশ
পরে বিপিন বলছে : 'দেখে যাও হাজারিবাগের বাগ, ময়মনসিংহের সিংহ।'
মেলায় সেবছর রোজগার ভাল হ'লো না। গরুর গাড়ীতে জিনিষ-
পত্র চড়িয়ে রায়-জি আর বিপিন বাড়ী ফিরলো।

রায়-জির বাবা দেবী রায় তিন বছর জেল খেটেছিলেন। সে আজ
অনেকদিনের কথা। কেন খেটেছিলেন—বিপিনের ইচ্ছে, রায়-জিকে একবার
জিজ্ঞাসা করে। কিন্তু কথাটা লজ্জায় কোনদিনই তার জিজ্ঞাসা করা
হয়নি। সেদিন নিরিবিলি পেয়ে পথে আসতে আসতে জিজ্ঞাসা করে বসলো।

রায়-জি যা বললেন তাই থেকে জানা গেল, এঁদের অবস্থা এক-
কালে বেশ ভালই ছিল, শ্রমের জমিজমা ছিল, চাষবাস ছিল। সম্পন্ন

গৃহস্থ বলতে যা বুঝায়, তাঁরা ছিলেন তাই। কিন্তু দেশটা তাঁদের কঁাকর-পাথরের দেশ, বর্ষায় ভাল রুষ্টি না হলে ক্ষেতে ফসল ভাল হয় না। উপরি-উপরি ছ'বছর রুষ্টি হলো না। আর তার ফলে দেশে হলো অজন্মা। মাঠের ধান জল অভাবে গেল শুকিয়ে, মানুষের হুঃখ হৃদশার আর অন্ত রইলো না।

জমিদারের মাজুলির বাধে ছিল প্রচুর জল। এই জল আর জমির ফসল নিয়ে জমিদারের সঙ্গে বাধলো দেবী রায়ের বগড়া। ঝগড়া শেষে আদালতে গিয়ে উঠলো। এবং এরই ধাক্কা সামলাতে গিয়ে দেবী রায় সর্বস্বান্ত হয়ে গেলেন। জমিজমা টাকাকড়ি যা কিছু ছিল—সব গেল। তার ওপর হলো তাঁর তিন বছর জেল।

এই তো গেল তাঁর জেলের ইতিহাস। জেল থেকে ফিরে এসে দেবী রায় দেখলেন—তাঁর ছেলে—রায়-জি, ম্যাজিক দেখিয়ে, সাপের খেলা দেখিয়ে রোজগার করে সংসার চালাচ্ছে।

দেবী রায় মৃত্যুশয্যায় শুয়ে রায়-জিকে বললেন—আমি তোমাকে ভূমিহীন করে' দিয়ে গেলাম। আমরা পল্লীগ্রামের মানুষ, মাটির সঙ্গে আমাদের নাড়ির টান। আমাদের পায়ের নীচের এই মাটি—এই মৃত্তিকা আমাদের মা, জীবধাত্রী, জননী। আশীর্বাদ করি, যে-মাটি আমি হারিয়েছি, সেই মাটি যেন আবার তোমার কাছে ফিরে আসে।

মাটিকে ভালবেসো, মা বলে ডেকো, দেখবে সাড়া দেবে।

লোকের চোখে ধাঁধাঁ লাগিয়ে ম্যাজিক দেখিয়ে রোজগার করতে রায়-জির ভাল লাগে না, অথচ জমি নেই যে চাষ করবেন। একটি মাত্র ছেলে রাজা, কলকাতায় রেখে কলেজে

পড়িয়ে তাকে বি-এ পাশ করালেন। ভেবেছিলেন একদিন সে লেখা-পড়া শিখে রোজগার করে' চাষের জমি কিনবে। আবার তাঁদের সেই হারাণো সম্পত্তি ফিরে' আসবে।

অনেক সাধ করে' ছেলের তিনি নাম রেখেছিলেন রাজা। রাজা মানে সিংহাসনের রাজা

নয়, ভবিষ্যতে যদি কোনোদিন অদৃষ্ট সুপ্রসন্ন হয় তো সে মাটির রাজা হবে।

কিন্তু মনের সাধ তাঁর মনেই রইলো। রাজা একদিন বাড়ী ফিরে তার বাবাকে বললে—আমাদের দেশে মাটিতে যে ফসল হয়, তার কতটুকুই-বা দাম! সারা তারতবর্ষের গ্রাম ঘুমিয়ে আছে, তাই বুঝতে পারে না, ছ'চার বিঘে জমি পেলে, চারটখানি ফসল হলো, বাস তাইতেই খুশী হয়ে সারাবছর চুপ করে কাটিয়ে দিলে! আর সেই জন্তেই আমাদের এত হুঃখ, এত কষ্ট।

রায়-জি চটে উঠলেন। বললেন : তা সে-হুঃখ কষ্ট যুচবে কেমন করে ?

রাজা বললে : শিল্প, ইণ্ডাস্ট্রিজ কল-কারখানা। এই সব বাড়িয়ে তুলতে হবে, নইলে দেশের কষ্ট যুচবে না।

রায়-জি কিন্তু কল-কারখানার ওপর হাড়ে চটা। এই নিয়ে পিতা পুত্র বাধলো বিরোধ। আর এই বিরোধকে কেন্দ্র করেই এই 'ঘুমিয়ে আছে গ্রাম' গল্পের উপক্রমনিকা এবং বহু বিচিত্র ঘটনা বিপদাশয়ের পর পিতা ও পুত্রের মিলনেই এর অশ্রুসজল পরিসমাপ্তি।



গান

রাগীর গান

ঘুমিয়ে আছে গ্রাম
ঘুমভরা ওই ঘুমতি-নদীর বাঁকে ।
নীল আকাশের আলোছায়ার মায়া
নদীর জলে স্বপ্ন যেন আঁকে ।
পায়ে চলার পথটি আঁকা-বাঁকা,
লক্ষ্মী মায়ের পায়ের ধুলোর ঢাকা,
ফুল ফোটানো ছুঁই পথিক হাওয়া
ঘরের খবর মনের খবর রাখে ।
আঁচল পেতে সবুজ ধানের ক্ষেতে
ঘুমায় যেন অব্যব চাষীর আশা,
বউ কথা কও—পাখীর হরে হরে
উঠছে কেঁদে কেঁদে উদাসীর ভাষা ।
ঘুমের দেশে জাগবে সবাই কবে,
আসবে ছুটে আনন্দ-উৎসবে,
গানে ভরবে গানের মেলা,
মিলবে সবাই এক সাথে এক ডাকে ।
জাগাও শাড়ি, জাগাও প্রাণে প্রাণে
ঘুম ভেঙ্গে যাক ঘুম-ভাঙ্গানী গানে ।
কেন আলোর মাল্য সাজাও নগরীকে,
গ্রামেই যদি আঁধার ঘিরে থাকে ।
ঘুমিয়ে আছে, ঘুমিয়ে আছে গ্রাম,
ঘুমভরা ওই ঘুমতি-নদীর বাঁকে ।

রাজ-রাগীর গান

রাগী : বোলবো না মোর মনের কথা কী যে,
নাও বুঝে নাও নিজে তুমি, নাও বুঝে নাও নিজে ।
রাজা : দায় পড়েছে বুঝতে ছলনা,
বলতে না চাও না হয় বলা না ।
রাগী : তবে ঘুরঘুরিয়ে ঘুরছো কেন পিছে ?
রাজা : যা খুশী তাই ভাবতে পার নিজে ।
মনটি তোমার নয়ক' মোটেই সোজা
মেয়ে ত' নও, একটি যেন আড়াই মণের বোঝা !



রাগী :

বোঝা ? সে কি আমি, না সে তুমি ?

ক'র বোঝা কে টানে ?

রোজ হুঁবেলা হাত পুড়িয়ে ভাত রেঁধে কে আনে ?

রাজা :

তোমার ও সব হাঁড়ির খবর জানতে আসি নি যে ।

রাগী :

সেই ভাল, সেই ভাল,

না জানো, না জানো ।

রাজা :

তবে হুঁচোখ ভরে জল কেন গো আনো ?

রাগী :

ও কিছু নয়, বৃষ্টিতে চোখ ভিজে,

বোলবো না মোর মনের কথা কী যে,

নাও বুঝে নাও নিজে তুমি, নাও বুঝে নাও নিজে ।

চোত-পরবের গান

বামুন ও বামনী :

হায় হায় হায় হায় রে দাদা,

হায় রে কলিকাল, দাদা, হায় রে কলিকাল !

কাল যা ছিল আজকে তা নেই,

উন্টে গেল চাল !

বামুন :

পৈতে-ধারী বামুন আমি কী হয়েছে তা'তে ?

এই লাঙ্গল দিয়ে নিজের জমি চষ'বো নিজের হাতে ।

লোকের কথায় কান দেবো না, সবাই ভেড়ার পাল,

হায় রে কলিকাল, দাদা, হায় রে কলিকাল !

চাষী :

বলি ও গোসাই, শুনছো মশাই, শুনছো ঠাকুর ভাই,

তোমরা যদি লাঙ্গল ধরো, আমরা কোথায় যাই ?

আজ চাষ করলেও ভাত জোটে না, এমনি মোদের হাট,

হায় রে কলিকাল, দাদা, হায় রে কলিকাল !

চাষী-বৌ :

ভাবনা কি গো ? যাই চল না, গায়ের বাড়ী বাড়ী,

লোক-ঠকানো ব্যবসা চালাই ঘন্টা-টিকি নাড়ি ।

আর চাষা বলে' বামুনকে আজ লাগাই গালাগাল,

হায় রে কলিকাল, দাদা, হায় রে কলিকাল !

শৈলজানন্দ চিত্র-প্রতিষ্ঠানের
দ্বিতীয় নিবেদন

৩

রচনা ও পরিচালনা—শৈলজানন্দ

—ভূমিকায়—

জহর গাঙ্গুলী, মলিনা, ফণী রায়,
ইন্দু মুখার্জি প্রভৃতি।

একমাত্র পরিবেশক :—মুভীস্থান লিমিটেড